

# 新春甘南備山初登り

文化協会恒例の「第29回新春甘南備山初登り」を行います。  
 ●とき・ところ＝1月3日(日) 小雨決行・新甘南備山  
 ●集合出発＝JR田辺駅(午前8:30) 新小学校(午前9:00)  
 ※駐車場がありませんので、徒歩か自転車で参加ください。

# 広報たまたま

発行所 京都府田辺町  
 郵便番号 610-03  
 京都府綴喜郡田辺町田辺980  
 電話 07746③1122



自発的に環境美化活動を実践する町政協力員のみなさん(11月8日-防賀川で)

## 自発的実践通し 美化啓発に一役

草刈りを行い、自発的な美化活動の大切さをPRしました。この日回収されたゴミや雑草は約2トでした。環境保護や美化は、私たち自身の、そして住民全体的な問題として取り組んでいきたいものです。みなさんの協力をお願いします。

11月8日、田辺町政協力員連絡協議会(安岡正夫会長)は、自発的な清掃活動の一環として「防賀川」の二斉清掃を行いました。同清掃には、30の区・自治会の町政協力員が参加して、河川内外に散乱するゴミや空き缶を回収したり雑

# エイズ

## 正しい知識と予防処置で 十分に防げる病気です

1981年に初めて患者が発見されて以来、しだいに世界中にひろがりつつあるエイズ。エイズの死亡率は高いですが、むやみに恐れる必要はありません。なぜならエイズはきわめてうつりにくい病気だからです。正しい知識をもって予防すれば十分に防げる病気です。

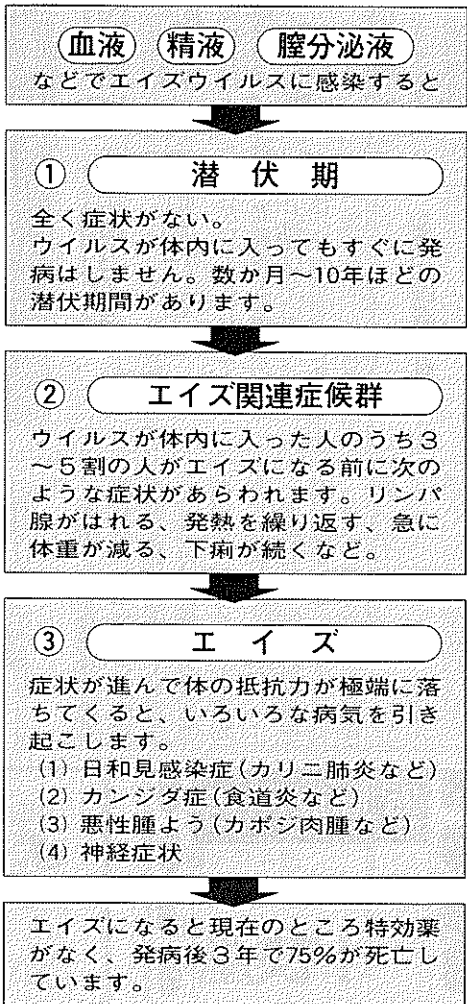
### どんな病気?

エイズウイルス(HIV) 体の抵抗力が落ちて、健康に感染して起る病気です。なごきにはかからないようす。感染すると、身体を弱く、病気が伝染病などにかかり、やがては命をおとす病性免疫不全症候群)とは、破壊されます。その結果、 気です。

### 地方都市や低年齢層にも

現在約45万人のエイズ患者がWHOに報告されていますが、実際にはおよそ150万人がすでに患者とな

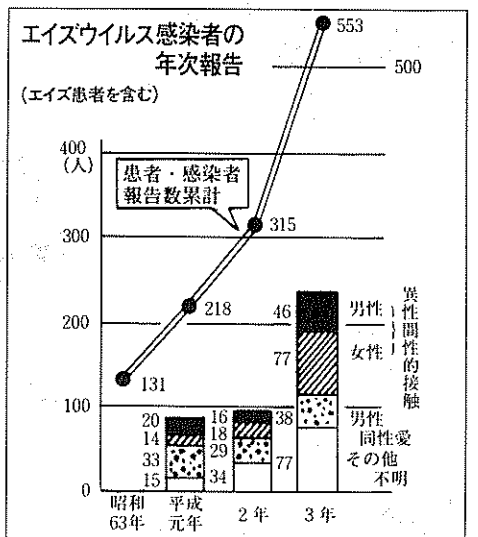
### エイズウイルスが体に入ったら



## こわい無自覚からの感染

り、1千万人以上がHIV感染者となつていと言われています。これは毎日5千人が新たに感染している計算になります。日本でも着実に増えています。以前は、男性同性愛者間での感染が多く報告されていましたが、今や異性間の性交渉で感染する場が多数を占めています。また、エイズは都市部から地方へとだんだん広がってきています。さらに、感染者は成人ばかりでなく20歳未満の低年齢層にも広がっています。日本のHIV感染者(エイズウイルスに感染している感染者の血液や精液、膣の分泌物)は、平成4年8月末までに326人(累積数879人)の届出があり、すでに昨年1年間の人数を上回っています。

### 性行為による感染が急増



## 日常生活ではうつりません エイズ 感染力弱く、空気感染もしない

エイズは簡単にはうつりません。なぜなら、エイズウイルスは感染力も弱く、空気感染もしないからです。感染経路も限られているので、日常生活(ふだんの生活)では、まず感染することはありません。たとえ周りの人に感染者がいても次のような場合は心配いりません。

- 同居したり一緒に働いたり、勉強しても心配いりません。
- プールやシャワー、風呂でうつることはありません。
- 便座やバスの吊り革、手すりなどからはうつりません。
- 一緒に食事をしたり、同じ食器を使ってもうつりません。
- 咳やくしゃみ、キスでうつることはありません。

### 予防はコンドームで

エイズ予防は、不特定多数との性的接触や薬物の乱用を避けることももちろんのこと、性交渉においては必ずコンドームを正しく使用するが、最も有効な手段です。正しい知識と予防処置をすれば、決して心配いりません。

### 相談・検査は匿名でも

保健所ではエイズ相談や検査を行っています。エイズ相談・検査は毎週1回で、匿名で受けることもできます。検査方法はHIV抗体検査といって、少量の血液を採って調べます。感染の機会があったときから3か月程度たつと、感染したかどうかの判定ができます。

なお、検査結果は2週間後に本人に手渡すなど、個人の秘密は固く守られます。相談は無料ですが、検査は2450円が必要ですが、くわしくは、田辺保健所(☎3・5745)へお問合せください。

### 町の人口

平成4年11月1日現在	( )は10月1日現在
男 24,365人 (24,333)	
女 24,638人 (24,593)	
計 49,003人 (48,926)	
15,618世帯 (15,576)	
＝10月中の異動＝	
出生 35人	死亡 29人
転入 234人	転出 163人
町の木 南京はぜ	
町の花 ひらどつつじ	

# 在宅福祉の充実

## ねたきり老人等対象に 短期保護やケア事業実施

町では、高齢者福祉の充実のため「在宅ねたきり老人等短期保護事業(ショートステイ)」、「在宅ねたきり老人等ホームケア促進事業」、「特別養護老人ホームデイ・ケア事業」などを行っています。

### ショートステイ

おおむね65歳以上のねた

きり老人・痴呆性老人・虚る場合、特別養護老人ホームで、一週間程度(特別な病状や冠婚葬祭、旅行などで事情のあるときに限り延長)で一時的に介護できなかったり、お年寄りのお世話をする制度です。

### ホームケア促進事業

おおむね65歳以上のねたきり老人・痴呆性老人・虚弱老人とその介護者が、短期間、特別養護老人ホームに滞在して、介護のしかた

を学んでいただく制度。利用料1日につき1970円。以上2つの事業を利用される際、施設までの送迎にタクシーを利用した場合は、タクシー代(片道2870円まで)の補助制度があります。必ず領収書を発行してもらってください。

### デイケア事業

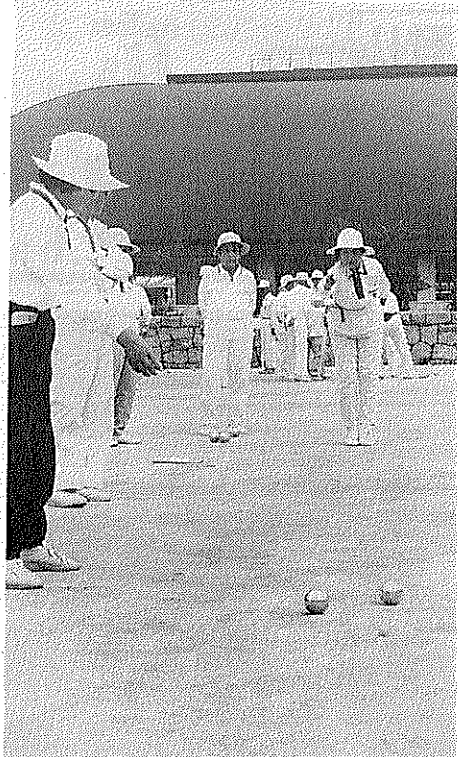
弱老人を対象に、特別養護老人ホームに通所し、入浴・浴サービスだけを利用することもできます。ただし、入浴サービスは火・金曜日。

### 犯罪捜査にご協力を

- 指名手配犯人の捜査にご協力を!
- 聞き込み捜査にご協力を!
- 犯罪について知っていることは積極的に通報を!
- 被害にあったときは必ず届出を!
- 「事件かな?」



110番  
☎2-0232 田辺警察署  
綴喜防犯協会  
綴喜防犯連絡所連絡協議会



高齢者の健康づくりとケア制度の充実は大切な福祉施策のひとつ



全国表彰を報告する民協役員

### 優良団体で全国表彰

町民生児童委員協議会 原田町長に報告

同受賞に片岡総務は「75人の力がひとつになってがんばってきた結果です。今後も、高齢者や障害者のために一丸となっていきたいと思います。」と話しています。

田辺町民生児童委員協議会の片岡種一総務ら5人が、11月11日原田町長を訪れ、優良民生委員協議会として全国表彰を受けたことを報告しました。全国では64団体が選ばれ、京都府では京都市と田辺町だけ。

申請手続は町福祉部民生課へ提出してください。なお、新規の方は利用希望日の少なくとも1週間前に申請してください。

問合せ先は町福祉部民生課(☎3-1122)

平成4年秋の勲章と褒章受章者が発表され、本町では元町収入役の森村政信さんが勲五等瑞宝章を、大住保育園園長の難波巖さんが藍綬褒章をそれぞれ受賞されました。さらに、農事功労者として山下壽一さんが緑白綬有功章を受章、また地域でのボランティア活動が認められた、田辺手話サークル「一休」が厚生大臣賞を受賞しました。その他、「日本菊花全国大会」で古林依夫さんが郵政大臣賞を受賞。それぞれ喜びのこえを聞きました。

# 栄 誉

### ▷地方自治功労◁



森村 政信さん

森村さんは、昭和13年に役場職員となり、昭和47年から14年間は田辺町収入役として町財政の適正管理に努めるなど、地方自治の振興に尽力されました。

〈喜びのこえ〉 何の功績もない私が受章するなんて、本当にみなさんのおかげであり、感謝しています。長い役所生活の中で、戸籍係として多くの人の出征に関わったことが今でも忘れられない。戦死した多くの人のための福を祈っています。(飯岡)

### 戦死者のめい福祈る

### ▷児童福祉功績◁



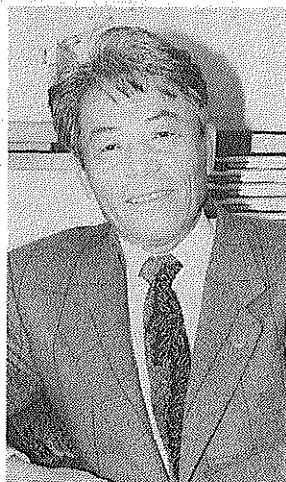
難波 巖さん

難波さんは、昭和38年から大住保育園の園長として、同園の法人化や思いやりのある子供の育成など、職員と力をあわせて児童福祉の向上に尽力されています。

〈喜びのこえ〉 一本当り人の役に立っているのだろうか?と、自問しながら園の運営にあたってきました。地元のみならず、園の運営に大変に力をつけていることに感謝しています。(松井ケ丘)

### 地元のおかげで成長

### ▷農事功労者◁



山下 壽一さん

山下さんは、全国茶品評会で農林大臣賞などに、「現在の名工」に選ばれたなど、茶手もみ製法を通して地域農業の振興と後継者の育成に尽力されました。

〈喜びのこえ〉 本当は、自分の生産した茶が、品評会で賞を取るのが、一番うれしいのだけれど、一筋にがんばってきた人間を認めてくださるといふことは、後に続く人たちに励みになるのではと喜んでいます。(普賢寺)

### 後に続く人の励みに

**ゆっくり走ろう田辺町**

**集中車検システム**

ガソリン・灯油・軽油・事故車急援  
車検・钣金・塗装

おクルマのご相談はぜひ当社に  
各種クレジット取扱い店  
東京海上損害保険代理店

田辺町多々羅 ☎2-0201(代)

株式会社 **田辺自動車**

宇治 純正宇治茶

舞妓の茶

田辺町普賢寺  
TEL 2-0256(代)

**写真専門店**

カメラの **トモミ堂**

カメラ・DPE・写真撮影  
スピード写真・材料一式

近鉄新田辺駅東  
TEL 2-5548

山本一方堂

御菓子処

近鉄新田辺駅西側  
☎0774-200218

記念品・内祝・引出物・粗供養

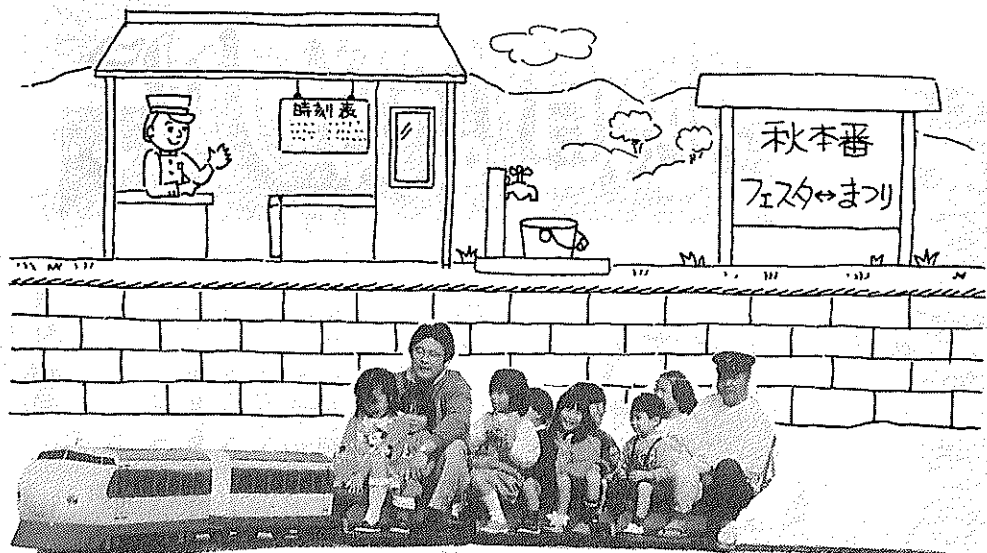
ギフトショップ **ホリタカ**

よい品をより安く  
親切に

シャディ  
シャディ特約代理店

田辺町松井  
☎2-3518(代)





くらしのフェア'92

町は、11月1日、「くらしのフェア'92」を役場玄関周りに開催しました。フェアには、およそ1万人の参加者があり、住民のみならず、空き缶回収をする「く



空き缶を食べる「くうかん鳥」は子どもたちに大人気

楽しい思い出が凍せ?

一休とんちフェスタin599



晴れの一休イラスト大賞表彰式

11月3日、一休とんちフェスタin599が中央体育館を主会場に開かれました。記念式典では、「一休イラスト大賞」の表彰式も行われ、入賞者の喜びもひとしお。会場では、子どもたちに



「緑豊かな街」へ植木市も開かれた

「うかん鳥」や共同作業所が行った牛乳パック・トレイの回収には、たくさんの方に参加されました。また、リサイクルコーナーには、まだ使える学習机やロッカー、ヒーターなどのリフォーム教室も大人気が集められ、希望者による

ハルおくん

作・南々美子



親の悲慘を伝えるパネル展

商品の購入については、「買った」が32%で、その動機は、「あまり欲しくはなかったが断りきれなかった」が37%と最も多く、「以前から欲しいと思っていた」

便利な訪問販売だが69%が契約を後悔

くらしのフェア'92でアンケート調査

11月1日、役場で「田辺町くらしのフェア'92」が開かれました。会場を訪れた人の中から20人に「訪問販売についてのアンケート」にご協力いただき、その結果がまとまりました。アンケートにお答えいただいた人は20人中16人(80%)。年代別では10代70代で、40・50代の方が半数を占め、性別では、男性20%、女性78%(無回答2%)でした。職業別では、主婦が55%で、その他が勤め人・自営・学生などでした。

「過去1年以内に訪問販売を受けたか」の質問には、81%の人が「ある」と答へ、回数は「4〜5回」が27%と最も多く、「10回以上」が16%もありました。販売の形態では、「セールスマンが家庭に来て」が50%、「電話呼び出し」23%、「ホームパーティ形式」11%の順でした。

訪問販売を受けた商品では、「学習用教材」「寝具」が20%と最も多く、「化粧品や美容サビ」「電話機」「健康食品」などもよく販売を受ける商品となっています。

商品の購入については、「買った」が32%で、その動機は、「あまり欲しくはなかったが断りきれなかった」が37%と最も多く、「以前から欲しいと思っていた」

後悔した理由は「店頭で買うより価格が高かった」が60%で最も多く、次に「必要でないものを買ってしまった」が19%でした。

後悔した人のうち46%の人が解約を申し出、51%の人は「面倒なのであきらめた」と答えています。

「今後、訪問販売を利用するか」の質問には、9%の人が「はい」と答へ、その理由は、「居ながらにして買物ができる」と「買い物時間が節約できる」を合わせて60%となり、便利さを重視する意見が大半でした。

一方、「いいえ」と答えた人は85%で、理由は「店自体への信用のなさ」「アフターサービスの不安」が合わせて47%、「欲しいものは店頭で」が29%で、信用できる店で自分の目と手で確かめて商品を買うという意見がほとんどでした。

まとめますと、訪問販売は家庭に居ながらにして商品を購入でき、時間も節約できて便利だ

表札  
ゴム印  
判店  
西行200m  
427

ここには自然の時間がある  
**時遊区。**  
婚礼・ホテル・レストラン・デニス・ゴルフ他  
京都観光センター  
TEL:(07746)2-3500

田辺金融会  
京都銀行田辺支店  
京都銀行大住支店  
京都銀行三山木支店  
京都信用金庫田辺支店  
京都信用金庫三山木支店  
京都共栄銀行田辺支店  
南都銀行田辺支店  
南都銀行三山木支店  
南都信用金庫田辺支店  
南都信用金庫大住支店  
南都信用金庫三山木支店  
南都信用金庫田辺庁舎前支店  
京都中央信用金庫田辺支店  
伏見信用金庫田辺支店

21世紀へ健康を考える  
雪印牛乳・低温殺菌牛乳・低脂肪乳・生クリーム・スポーツドリンク・日冷の角水・各種自販機  
ミルクのことなら  
地域が求める信用店をめざし健康と繁栄を贈る  
株式会社 **きたがわ**  
田辺町三山木山崎1の3  
TEL(2)-0055  
FAX(3)-4724

フジカラー  
純正カラープリント  
**1時間仕上**  
田辺富士写真館  
近鉄新田辺駅東住宅地北東角  
TEL 2-3062

一休寺霊苑指定  
甘南備寺霊苑指定  
石碑・庭園石・石垣  
建築石材加工  
**石幸江守石材店**  
田辺町南里2  
TEL 2-0450

# 聞いてよかむの言いたいこと



シリーズ ⑥

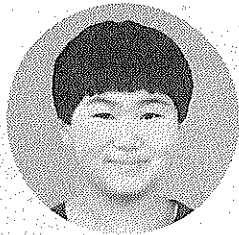
「ありがとう」が一番好き

ぼくが日本に来たのは、小学校の3年生の時です。いま6年生になりましたが、もう3年がすぎました。中国にいるときは、日本語は一言も話さず、出来ませんでした。けれども今は、遊びのときも、勉強のときも、ぼくと日本語で話すことが出来るようになりました。

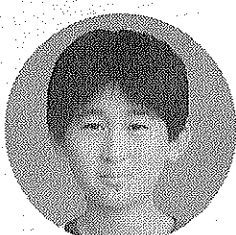
はじめて話した日本語は、今でも心にのこっています。それは『ありがとう』と『ごめんなさい』。中国語では、『謝々』(シエシエ)、『ごめんなさい』(ゴメナサイ)と書きます。ぼくはこのことをぼくのおぼへました。とてもきれいなことばです。このことばは、お店にいったとき、スーパーにいったとき、日中に外へ出るときにぼくが話します。『ありがとう』と『ごめんなさい』と書いておぼへて、とても気持ちのよいものです。ですからぼくは、このことばが今では一番好きなのです。しかもぼくがはじめておぼへて、はじめて使った日本語だからです。友達に話しても、またおとなの人に話しても、お父さん、お母さんにも使うことがたくさんあります。日本語はとてもやさしいことばです。とくに敬語について、先生やおとなの人に話すと、友達と話すので、先生やおとなの人に話すと、『ありがとう』と『ごめんなさい』と書いておぼへて、とても気持ちのよいものです。ですからぼくは、このことばが今では一番好きなのです。しかもぼくがはじめておぼへて、はじめて使った日本語だからです。

## 「ありがとう」が一番好き

ているのだからやはり「ありがとう」のこと



柿林 明さん  
草内小学校・6年  
「自然」



谷口 楠一くん  
田辺東小学校・6年  
「はじめての日本語  
『ありがとう』」

## 自然はかいが一番いけない

草内小学校の近くに、田んぼをつめたてた所がある。はじめは友達と、「家でも建てたかな」と言っていたけれど、不動産屋の所有地になってしまった。その土地がどうなっているのか、と持ち主の自由だけれども、なにも建っていないのなら、ただの土地ではなく、けっ

この町にある、同志社大学のある丘は、遠くから見ると、緑の多い風に見える。でも、住宅地にするために、その丘の木などを切りひらいて、自然をこわしたりして、マンションや家を建ててはくはない。家をもつ人は、いいだろうけれど、自然をこわして家を建てないでほしい。住宅地がいくつたりなくなると、自然をこわすことが一番悪いと思う。

フロンガスで酸性雨がふったり、工場は川の水をよごして、川の水がきたなくなるのも自然はかいたけれど、人が生きていくには、木がはう出する酸素がなければ、せつたいに人は生きていけない。だから、自然をこわさないでほしい。

今、社会で歴史を習っているけれども、昔の人は、必要な分だけしか自然をこわさなかった。だが、今の人は、必要な分だけではなく、必要以上にこわすだけなく、海もつめたてたようになった。海に住むくじらは、川の水がきたないため、海がおせんさん、海の水がきたなくなり、何千頭も死んでしまった。くじらだけではない、イルカもたくさん死んでしまった。工場は川の中に入っているきたない水は、川をおせんさんするだけなく、海にまでえいきょうしていった。

日本の九州地方くま本県のみなまた市で、工場は川の中に入ってきた、メチル水銀で、大せいの人がみなまた病にかかり、亡くなられた人はたくさんいる。自然はかいた問題では、動物だけではなく、人にまでえいきょうしていった。

奈良時代では、人口約100万人と言われていたが、そのころの人々の生活を自然とのかわりに、調べてみると、今の時代にくらべて、より自然に親しかったはずだ。だが、今の時代は人口がたいへん多く、食料や家が必要となった。そのため、たくさんのおいしさをとりたい、自然をこわしていった。

私のおじいさん、おばあさんは、北海道生まれで、昔のころの話をきくと、ずい分と家の土地も広く、木がたくさんあり、畑もとても広く、先祖様から受けついでた土地で、土地を買った時からの、大きなしらかばがある。今でもあり、大地に根づいています。その一本のしらかばの前に私はいつか立ってみたい、もっと、人と自然のかかわりを考えてみたいと思います。



手話劇、あるろうわ者の日記「親と子の日記」

## 第27回市民文化祭

「ふれあいと笑顔をわけ あう文化祭」をテーマに第27回市民文化祭が11月1日から3日まで、中央公民館を主会場に開かれました。田辺町少年吹奏楽団・大模倣店と楽しさもりたぐさ住森のコーラスの発表で開

阪空襲展も開かれて3日間で1万5千500人が、文化・芸術の秋を満喫しました。あわせて開かれた第18回文化講演会では、「生きる」をテーマに作家の藤原いさんが、厳しさのなかにも愛情いっぱい3人のお子さんを育ててこられた体験談を熱弁。聴衆を引きつけて離れませんでした。



消費者の味方「相談窓口」

「読まないと読めない人・わからない人が57%」十分に注意を払う必要がある。なお、「訪問販売等に関する法律」に基づくクーリングオフ制度について知っている人は77%、被害にあった時、「消費生活相談窓口」があることを知っている人が82%でした。知っているだけではなく、いざというときには、ちゃんと利用したいものです。

## 第一回田辺町子どもの主張大会

ぼくは、一番いけないと思う。すくなく、必要以上にこわすだけなく、海もつめたてたようになった。海に住むくじらは、川の水がきたないため、海がおせんさん、海の水がきたなくなり、何千頭も死んでしまった。くじらだけではない、イルカもたくさん死んでしまった。工場は川の中に入っているきたない水は、川をおせんさんするだけなく、海にまでえいきょうしていった。

今、社会で歴史を習っているけれども、昔の人は、必要な分だけしか自然をこわさなかった。だが、今の人は、必要な分だけではなく、必要以上にこわすだけなく、海もつめたてたようになった。海に住むくじらは、川の水がきたないため、海がおせんさん、海の水がきたなくなり、何千頭も死んでしまった。くじらだけではない、イルカもたくさん死んでしまった。工場は川の中に入っているきたない水は、川をおせんさんするだけなく、海にまでえいきょうしていった。

トヨタ・日産各種販売

車検・钣金・塗装・定期点検

お車のことならお気軽にご相談下さい。

ダイハツ専門店

**河村モータース**

田辺町新

TEL 2-1967

FAX 3-3120

建て替えと二世帯住宅のご相談は

田辺町新

住アメリテイ・大久保へ

展示場

京阪ミサワホーム(センチュリー)

積水ハウス(クルニエEX)

クボタハウス(ヒューマン・セリア)

セキスイハイム(ドマーニ)

問合せ センターハウス 0774-46-2255

TOYOTA DAIHATSU

指定サービス工場

**上村自動車**

TEL 2-0176(代)

**Daiiei**

STATIONERY & OFFICE SUPPLY

OA機器・事務用品  
法令用紙・スチール家具

株式会社 大栄

近鉄新田辺駅前西

●営業時間—  
平日/AM10:00~PM8:00  
日・祝日/AM10:00~PM7:00

TEL 07746(2)9473  
FAX 07746(3)3091

企業の繁栄は事業主と会計人との深いコミュニケーションから

スピーディな相談は節税に連動

[法人税・所得税・譲渡所得] 相続税・行政書士業

TEL 2-0251

岡井宇一 税理士事務所

税理士 岡井宇一

実証 印刷

**竹村**

JR田辺

②

行政ピックアップ

外国人登録制度改正

平成5年1月8日から「外国人登録制度」が変更されます。

▽永住者、特別永住者の方については指紋押捺制度が廃止され、次回登録切替の際には署名と家族事項の登録をしていただきます。

▽外国人登録用写真のサイズがタテ45ピ・ヨコ35ピに変わります。

くわしくは、町福祉部住民課(☎3・1122)までお問合せください。

戸籍・除籍・登記簿の交付手数料改正

平成5年1月1日から戸籍謄本・抄本、除籍謄本・抄本などの交付手数料が変わります。

▽戸籍謄本・抄本の交付 11通40円

▽除かれた戸籍の謄本・抄本の交付 11通40円

▽戸籍に記載した事項に関する証明 11件30円

▽除かれた戸籍に記載した事項に関する証明 11件40円

▽届出・申請の受理証明から、登記簿の謄本・抄本 円

ポケットカメラ

パレード皮切りに子どもフェス開催

子どもフェスティバルが10月25日、中央公民館などで開かれました。

フェスティバルに先立ち、田辺町少年吹奏楽団先導で子どもまつりパレードが、新田辺駅から田辺中学校まで繰り広げられました。

また、各会場では約30人の参加者が、ゲームコーナーや手作り遊びなどで楽しい一日を過ごしました。



日頃の成果をだした「町長特別査閲」

11月7日の夜、技能の向上、団員の士気を高めようと、町消防団による町長特別査閲が、田辺公園多目的グラウンドで行われました。

23人の団員たちは、人形を使つての救護訓練や、毛布、椅子、長机などを使用した要救助者搬送訓練、山火事などの残火消火時につかうラビットシューター放水などを披露しました。

最後は、全分団参加による一斉放水で締めくくり、日頃の訓練の成果を発表しました。

くわしくは京都府地方務 次に該当する児童局田辺出張所(☎2・0173)まで。

1月18日から各保育所で受付始まる

平成5年度町内保育所の入所児(現在入所児で引続き入所を希望する人も含む)の受け付けを行います。

申請手続

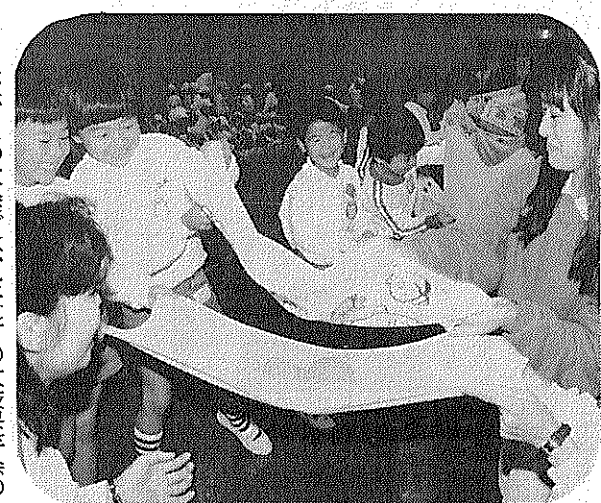
申請用紙の交付は12月7日(月)から19日(土)まで、町内各保育所(園)で交付します。

入所資格

入所できる児童は、保護者のいずれもが次の各号のどれかに該当し、さらに、同居の親族なども保育でき

かけっこ・フォークダンスなど笑顔交流

町立幼稚園園長と同育友会連絡協が、11月8日に町立の7つの幼稚園児と保護者の交流を深め合う幼稚園大会を開き、園児たちは、みこしリレーやフォークダンス、障害走などを楽しみました。



また、この大会では、笠置町の太鼓保存会のみなさんが力強い太鼓の音を聞かせてくれました。

ふれあい広場

り病人や心身障害者の看護をしているなど。ただし、入所資格の内容や定員などの関係で入所できない場合があります。問い合わせ先は町福祉部社会課(☎3・1122)。

耳寄り情報

歳末くらしの資金

町社会福祉協議会は「歳末くらしの資金貸付」の申込みを受け付けます。

受付期間 12月9日(水)～11日(金)の3日間、午前9時～午後4時

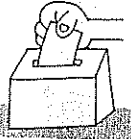
受付場所 町社会福祉協議会事務局(町立福祉センター内)

申込資格 本町に住居登録し、3か月以上居住されている世帯主。ただし、町貸付金(生活更生資金・くらしの資金など)や、公的扶助を現在受けている人は申込みできません。

金額 1世帯10万円以内 申込みに必要なもの 実印

問合せ先 町社会福祉協議会事務局(☎2・2222)

ない場合です。①昼間 中か、または出産後間もなく、②病氣やけがまたは心身障害がある③長期にわたる事以外の仕事に従事④妊娠に障害がある⑤長期にわたる事



投票所入場券

投票日が近づくと通常投票所入場券が送られてきますが、これは映画の入場券などは異なり、これがないと投票所に入れないとか、これさえ持っていないは無条件に投票できないとか言うものではありません。

選挙の口ぐち

投票所では、投票しようとする人が選挙人名簿を持参しなくても、選に登録されている人である選挙人名簿との対照の結果をどうするか、また選挙人名簿に登録されている選挙人名簿に本人と確認されれば投票できるのはもちろん選挙人本人であるかどうか。また、逆にいくら入

したがって、仮に入場券を持参して、本人かどうかを確認するため、選挙人の確認の手続が必要になります。この対照は確かなので、投票所には入場券を持参してください。

Advertisement for 神田表具店 (Kanda Hyoukuguden) with phone number 3-7105.

Advertisement for Chushin Sanso (中庄) with phone number 2-2248.

Advertisement for 京料理 (Kyoto Cuisine) with phone number 0120-023454.

Advertisement for 田辺改増センター (Tanabe Kaizumou Center) with phone number 3-5654.

Advertisement for 新傳兵衛 (Shin Denpei) with phone number 07746-5-0421.

年金相談開設日程

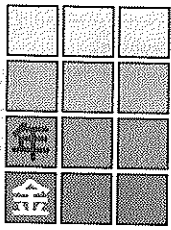
日	時	場所
12月10日(木)	10:00~11:30	JA田辺町草内支所
	13:30~16:00	JA田辺町大住支所
12月11日(金)	10:00~11:30	JA田辺町三山木支所
	13:30~16:00	JA田辺町本所

町福祉部国保年金課と京都府社会保険事務所は、国民年金の受給や保険料の納付などについての相談を受け付けます。お気軽にご相談ください。

10・11日国民年金相談所を開設します

町福祉部国保年金課と京都府社会保険事務所は、国民年金の受給や保険料の納付などについての相談を受け付けます。お気軽にご相談ください。

日時・場所：左表



親子のふれあい  
水泳教室開きます

日時：12月12日(土) 午前9時40分~10時40分  
場所：田辺公園プール  
対象：親子(小学1年~3年) 25組  
内容：公認指導員による実技指導

申込方法：12月10日まで  
に同プール(☎5・3・1・3)へ。

幼児の水泳教室  
▼日時：11月11日~3月

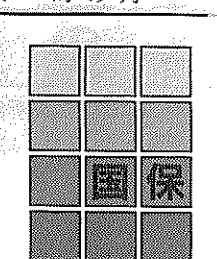
29日(1月18日、3月22日は除く)の毎週月曜日10時午後3時10分~4時10分  
▼対象者：3・4歳児  
▼参加費：2千500円

中高校水泳教室  
▼日時：11月11日~3月29日(1月18日、3月22日を除く)の毎週月曜日10時午後1時50分~3時  
▼対象者：50歳以上の男女(初級)  
▼参加費：5千500円

クロール教室  
▼日時：前期1月14日~2月18日(2月11日を除く)、後期2月25日~3月25日の毎週木曜日、前・後期各5回、午前10時50分~12時  
▼対象者：18歳以上の男女(初級)  
▼参加費：3千円

背泳教室  
▼日時：前期1月16日~2月13日、後期2月20日~3月27日(3月20日を除く)の毎週土曜日、前・後期各5回、午後1時40分~2時50分  
▼対象者：18歳以上の男女(初級)  
▼参加費：3千円

成人水泳教室  
▼日時：11月16日~3月27日(3月20日を除く)の毎週土曜日10時、午前10時50分~12時  
▼対象者：18歳以上の男女(初級)  
▼参加費：5千500円



保険証を郵送更新  
現在使用されている国民健康保険被保険者証(一般被保険者は「クリーム色」)は、平成5年3月31日で有効期限が切れ、平成5年4月1日から使えなくなります。

新しい被保険者証の更新は、従来、地区公民館・役場窓口で行っていましたが、今回の更新から郵送により3月中に行います。なお、以前に国保の未納がある人で、経済的理由などにより納めにくい事情のある人は、至急、町総務部収納課で納付相談をしてください。納付相談もなく未納のままにしておくと、郵送による更新ができなくなりますので、ご注意ください。

国保税は控除対象  
平成4年中に納めた国保税は、所得税や住民税の申告をするときに「社会保険料控除」として所得額から金額控除されます。

生垣設置に補助金  
町では、生垣を計画している人や生垣を設置された人に樹木購入費の一部を補助していますので、ご利用ください。

対象：①幅員3m以上の道路に面した土地②樹木の高さ60cm以上③生垣の長さ5m以上、いずれの要件も満たす生垣を計画している人、または、平成4年4月以降に生垣を設置された人

補助金の額：生垣の設置に要した費用のうち、樹木購入にかかる費用の2分の1以内の額で、5万円を限度とします。

申込：問合せ先：町経済部環境課(☎3・1122)

同和問題学習会  
町教育委員会は、住民のみなさんを対象に同和問題学習会を開きます。多数ご参加ください。

日時：12月10日(木) 午後7時30分~10時  
場所：中央公民館  
内容：映画と講演

保健

風しん予防接種

町では予防接種法に基づいて風しん予防接種を行います。対象者はお受けください。

工業統計調査  
対象：製造業を営む事業所 甲調査：従業員30人以上の全事業所 乙調査：従業員4人以上の全事業所 従業者が3人以上の事業所

石油等消費構造統計調査  
対象：商業・卸売、小売

実施日時：場所：12月8日(火) 培良中学校、10日(木) 大住中学校、11日(金) 保健センター、受付は午後1時30分~2時30分

風しんは、風しんウイルスによって起こる急性の発症を営む従業者20人以上の事業所で通商産業大臣が指定するもの、製造業・製造業を営む従業者30人以上の事業所

両調査とも統計法に基づき、特定の業種に該当するもの。

中央体育館

野球・テニス場は夜使用できません

▽田辺公園野球場・テニスコートは12月1日から3月31日まで夜間使用ができません。

▽中央体育館・田辺公園テニスコート・木津川運動公園は12月28日から1月4日まで休所します。

▽田辺公園野球場は12月28日から2月28日まで保守整備のため使用できません。

使用申込：問合せ先：中央体育館(☎2・1500)

トレーニングルーム使用講習会  
日時：11月22日(金) 午後3時~5時と午後7時~9時の2回  
対象：16歳以上の人  
受講料：2千円  
申込方法：往復ハガキの

中央体育館

往信用に受講希望時間・連絡先・電話番号を、返信用には連絡先宛名を書いて田辺中央体育館宛に送付。またはハガキを同体育館へ直接持参して申込み

受付期間：12月10日(木)~20日(日)

申込：問合せ先：田辺中央体育館(田辺町田辺丸山19 ☎2・1500)

スポーツに親しむ日  
日時：12月13日(日) 午後9時30分~午後5時  
参加費：100円(小学生以下個人または家族で楽しむ)

統計

献血にご協力を  
日時：12月24日(木) 午前10時30分~正午、午後1時30分~3時30分  
場所：町コミュニティホール  
問合せ先：町福祉部保健課内町献血推進協議会事務局(☎3・1122)

問合せ先：町管理企画課(☎3・1122)



ペアマラソンで親子のふれあい

- ペアマラソン大会が木津川サイクリングロードで行われ、326人が健脚を競いました。優勝者は次のとおり。(敬称略)
- 【10km一般の部】 井上福身(花住坂) 34分43秒52
  - 【5km一般男子の部】 辰見孝則(河原) 17分26秒04
  - 【5km壮年男子の部】 栢木利和(出垣内) 17分02秒39
  - 【5km一般女子の部】 馬渡弘子(田辺中) 20分44秒96
  - 【5km壮年女子の部】 酒井和子(西住宅) 19分19秒63
  - 【3km壮年男子の部】 栢木悟(東) 11分26秒59
  - 【3km壮年女子の部】 岡田豊子(山本) 12分19秒23
  - 【3km小学生男子の部】 乙村直人(田辺東小) 11分42秒68
  - 【3km小学生女子の部】 竹内敬子(田辺東小) 12分27秒51
  - 【親子ペアの部】 栢木悟・敏光(東) 8分51秒32

測量 設計 登記  
区画整理 開発申請

牧草コンサルタント  
田辺町東・法務局前  
☎ 2-4611(代)

小西秀芳堂

額装 軸物表装 富士ま

大正元年創業  
田辺町本町  
TEL(2)-0159

専門店

- 店舗装飾
- クロス貼
- カーテン
- カーペット
- 床材一式施工

インテリア

JR大住駅西 ☎3 3099  
内装仕上業 京都府知事許可(般-2第16573)

産経新聞

朝刊・夕刊 朝刊のみ  
1ヶ月 3,600円 1ヶ月 3,100円  
(消費税込) (消費税込)

サンテイスポーツ  
1ヶ月 2,700円 (消費税込)

お申込は  
京都府綴意郡田辺町小欠8  
産経新聞新田辺専売所  
TEL(07746)3-6747

宇治茶の老舗  
今村芳翠園

電話：〇七七四六二一〇〇一八  
FAX：〇七七四六二一八〇四〇

# 町政カレンダー

## なないろ緑の少年団

募集対象 団員=小・中学生 指導者=自然観察や緑化活動に熱意のある高校生以上の人  
申込・問合せ先=町経済部環境課 (☎3・1122)

# DECEMBER 12

Sun. 日	Mon. 月	Tue. 火	Wed. 水	Thu. 木	Fri. 金	Sat. 土
<b>表の見方</b>  成相=成人健康相談 心相=心配ごと相談 結相=結婚相談 予防接種受付時間は13:30~14:30	保セ=保健センター ☎3-2662 福セ=福祉センター ☎2-2222 中公=田辺中央公民館 ☎2-2552 中体=田辺中央体育館 ☎2-1501 北セ=北部住民センター ☎3-7955	① 書道教室(北セ・中公 9:30~) 水中エアロビクス(10:50~) 茶道教室(中公13:30~) ワンポイントレッスン(13:40~) 英会話教室(中公14:00~) 夜間プール、歳末助け合い募金開始	② 機能訓練事業(保セ13:30~) 消費生活相談窓口(役場2階民生課会議室13:30~16:00)	③ 乳幼児相談(保セ9:00~11:00) 料理教室(北セ9:30~12:30) 高齢者人材養成講座(ハイタッチリサーチパーク他10:00~16:00)=社会見学、クローラ水泳教室(10:50~12:00)	④ タナベースポール大会(多目的広場9:00~) 女性水泳教室(10:50~) 心相(福セ13:30~) 人権相談(福セ13:30~) 平泳水泳教室(13:40~) 中国語教室(中公19:30~) 夜間プール	⑤ 映画会(中央図書館10:30~) 成人水泳教室、親子体操教室(中体13:00~) 版画教室(北セ13:30~) 背泳水泳教室、田辺女性ネットワークの会(中公14:00~) 南部セミナー(中公)
⑥ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)	⑦ 成相(保セ9:00~11:00) 三種混合(保セ)=生後24~48か月の幼児を対象、中高年水泳教室(13:50~15:00) 親子の水泳教室(15:10~16:10)	⑧ 書道教室(中公・北セ) 茶道教室(北セ) 水中エアロビクス、3か月児健診(保セ)=4年8月生、風しん(培良中) ワンポイントレッスン、英会話教室(中公) 結相(福セ) 夜間プール	⑨ 大住老人大学(北セ10:00~12:00) 料理教室(中公10:00~13:00) =おせち料理、「障害者の日」記念講演会(中公13:00~15:30) =小林完吾氏講演	⑩ 料理教室(北セ) 年金相談(JA田辺草内支所10:00~ JA田辺大住支所13:30~) 乳幼児学級(中公) クローラ水泳教室、3歳3か月児健診(田辺保健所) =元9月生、風しん(大住中)	⑪ 染め物教室(北セ) 年金相談、JA田辺三山木支所10:00~ JA田辺本所13:30~) 女性水泳教室、風しん(保セ) 中国語教室(中公19:30~21:00) 夜間プール	⑫ ジュニアチャレンジ教室(中公9:00~) 木工教室(北セ9:00~) 親子のふれあい水泳教室(9:40~) 映画会(中央図書館) 成人水泳教室、親子体操教室、版画教室(北セ) 背泳水泳教室
⑬ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) スポーツに親しむ日(中体9:30~17:00)	⑭ 成相(保セ9:00~11:00) 麻しん(保セ13:30~14:30) =生後12~36か月の幼児を対象、中高年水泳教室(13:50~15:00) 親子の水泳教室(15:10~16:10)	⑮ 書道教室(北セ・中公) 水中エアロビクス、1歳6か月児健診(保セ13:00~)=3年5月生、心相(福セ) 茶道教室(中公) ワンポイントレッスン、英会話教室(中公14:00~) 夜間プール	⑯ 女性セミナー(13:00~15:30) =ハイタッチリサーチパーク見学、機能訓練事業(保セ13:30~) 消費生活相談窓口(2階民生課会議室13:30~16:00) おはなし会(中央図書館15:00~)	⑰ 女性セミナー(北セ10:00~12:00) クローラ水泳教室(10:50~12:00) 年金相談(福セ13:00~16:00) 老人健康相談(常磐苑13:30~15:00)	⑱ 9か月児発達相談(保セ9:30~11:00・13:00~14:30) =4年2月生 中国語教室(中公19:30~21:00) 夜間プール(~20:00)	⑲ 映画会(中央図書館10:30~) 親子体操教室(中体) 背泳水泳教室、南部セミナー(普賢寺) とうちくセミナー(北セ14:00~) おはなし会(北セ14:30~) 北部ダンスパーティ(北セ18:30~)
⑳ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) 第2回町スポーツ少年団交流大会(田辺公園9:00~) トレーニングルーム使用講習会(中体13:00~15:30)	㉑ 成相(保セ9:00~) 母親教室(保セ9:30~) 三種混合(保セ)=生後24~48か月の幼児を対象、心相(新田辺東住宅公民館13:30~) 中高年水泳教室(13:50~) 親子の水泳教室	㉒ 茶道教室、書道教室(中公) 西住宅老人大学(10:00~) 水中エアロビクス、3か月児健診(保セ)=4年8月生、中高年水泳教室、英会話教室(中公) ワンポイントレッスン、夜間プール	㉓ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)	㉔ 	㉕ 心相(福セ13:30~16:00) 夜間プール(~20:00)	㉖ 親子体操教室(中体13:00~15:30) 映画会(中央図書館10:30~) =ホームアローン
㉗ 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)	㉘ 年末年始 休みます	㉙ 役場仕事納め	㉚ プール(1/7まで)	㉛ 休日応急診療所開設平成5年1月3日まで開設(受付8:30~14:30) 新春甘南備山初登り	㉜ 年末 収集日12月29日(火)まで平常どおり(日程カレンダーどおり) 持込日12月30日(水) 午前9時~午後3時 31日(木) 午前9時~午後2時 ※環境衛生センター甘南	㉝ 年末 収集日12月29日(火)まで平常どおり(日程カレンダーどおり) 持込日12月30日(水) 午前9時~午後3時 31日(木) 午前9時~午後2時 ※環境衛生センター甘南

## 環境課からのお知らせ

▲こみ▼  
年末 収集日12月29日(火)まで平常どおり(日程カレンダーどおり) 持込日12月30日(水) 午前9時~午後3時 31日(木) 午前9時~午後2時 ※環境衛生センター甘南

時は非常に混み合いますので、早めに左記の受託業者または環境衛生センター緑泉園へご連絡ください。  
▽城南衛生欄 2・1・8  
▽55平安衛生欄 2・1・7  
▽32西田清掃 07  
7482)・3063▽伏見清掃 075)・60  
1・6714▽衛生センター緑泉園 3・1748

中央図書館では、家庭用ビデオカメラの操作や撮影の構成方法などを基礎から学べる講習会を開きます。  
日時 平成5年1月16日(土)・23日(土)・24日(日)、午前10時30分~12時30分  
対象 ビデオカメラをお持ちの人、20名  
申込期間 12月15日~1月12日(先着順)  
申込先 中央図書館(☎5・2500)

## 図書館情報

12月の映画会  
▽大誘拐(邦画・一般向け) 15日(土) 午前10時30分  
▽「ちびまる子ちゃん」アニメ 15日(土) 午前10時30分

12月のギャラリー  
▽「パッチワーク展」 2日(水)~13日(日)  
▽「七宝展」七宝友の会 15日(火)~27日(日)

移動図書館(かんなび号)巡回日程表

地区名	駐 車 場 所	駐 車 時 間	日
火 曜	興 戸 興戸公民館西200m	2:00~2:50	4
新 興 戸 新興戸田中建設北50m	3:00~3:40	15	
草 内 草内小学校北隣	3:50~4:50	8	
多々羅 多々羅公民館西側空地	2:10~2:50	22	
普賢寺 普賢寺公民館前	3:00~3:40	2	
水 取 水取コミュニティセンター	3:50~4:40	16	
天 王 天王バス停前	2:00~2:40	9	
高 船 高船農協加工センター	2:50~3:30	25	
打 田 打田構造改善センター	3:50~4:40	3	
松 井 松井児童公園	2:10~2:50	17	
健康村 健康村公民館前	3:00~3:40	10	
東 サンロイヤルアカデミア	4:00~5:00	24	
出垣内 三山木小学校北側空地	1:30~2:10	3	
宮ノ口 宮ノ口白山神社横	2:20~3:00	17	
江 津 江津公民館前	3:10~3:50	10	
山 本 山本農協出荷場前	4:00~4:50	24	
高 木 高木公民館前	2:00~2:50	3	
南山東 南山児童公園	3:00~3:50	10	
飯 岡 飯岡バス停前	4:00~4:50	24	

と	ち
う	く

おはなし会  
日時 12月19日(土) 午後2時30分~3時  
内容 12月おはなし「12のつぎのおくもの」▽エプロンシアター▽やさしいのパティ▽パネルシアター

「もりのクリスマス」  
舟崎克彦著  
クリスマススイブのことでした。ポッケが家に帰るとおじいさんがいません。心配して探していくと、オオカミが「これサンタクロイスのところへ返しに連れてくれないかねえ」とメガネを渡しました。でもポッケにサンタクロイスの知り合いはいません。ポッケはサンタクロイスをさがしに行きました。

木工教室  
日時 12月12日(土) 午前9時~午後2時  
内容 小学生とその親を対象にした木工製品作り  
北部ダンスパーティ  
日時 12月19日(土) 午後6時30分  
会場 500円

町税の納付は口座振替  
手続は各金融機関(郵便局含)の窓口へ  
(今月の町税等)  
固定資産税...第4期  
国民健康保険税...第6期  
お早めに納付ください  
町総務部収納課(☎3-1122)